



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 19 повестки дня: Выборы членов Комиссии международного права	Стр. 557
---	-------------

*Председатель:* г-н Абдул Рахман ПЕЖВАК  
(Афганистан)

ПУНКТ 19 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Выборы членов Комиссии международного права

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сегодня Ассамблея приступает к выборам двадцати пяти членов Комиссии международного права на пятилетний срок начиная с 1 января 1967 года. В этой связи я хотел бы обратить внимание членов Ассамблеи на один предварительный вопрос. Хотя Положение о Комиссии предусматривает, чтобы фамилии кандидатов представлялись Генеральному секретарю к 1 июня того года, в котором проводятся выборы, практика прошлых лет показала, что это правило соблюдалось не очень строго. В текущем году помимо первоначального обращения к правительствам с просьбой представить фамилии кандидатов Генеральный секретарь направил также правительствам, которые не прислали своих ответов к 17 мая 1966 года, телеграмму с напоминанием о своей просьбе.

2. Перечень кандидатов на 1 июня был распространен Генеральным секретарем (A/6359). Сообщение о выдвинутых кандидатурах, полученное 24 июня 1966 года, было распространено позднее (A/6361). Поскольку в прошлом срок выдвижения кандидатур строго не соблюдался, а также считая, что в будущем его следует соблюдать, я думаю, что Ассамблея пожелает включить кандидатуру г-на Матин-Дафтари в избирательные бюллетени, которые вскоре должны быть розданы. Поэтому я дал указание Секретариату подготовить два типа бюллетеней: в одних будет включена кандидатура г-на Матин-Дафтари, а в других нет. Ассамблея должна решить, какие из этих бюллетеней должны быть розданы представителям.

3. Если нет возражений, я буду считать, что Ассамблея согласна с распространением бюллетеней, содержащих кандидатуру г-на Матин-Дафтари.

*Предложение принимается.*

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Разрешите мне обратить внимание членов Ассамблеи на другие документы, относящиеся к этому вопросу (A/6359/Add.1—4, A/6360 и Согг.1 и 4, A/6361/Add.1 и A/6362).

5. Представителям напоминает, что лица, которые будут избраны в состав Комиссии, должны обладать необходимой квалификацией, то есть она должна состоять из «членов, пользующихся признанным авторитетом в области международного права», и что «весь состав Комиссии в целом должен обеспечивать представительство главнейших форм цивилизации и основных правовых систем мира».

6. В соответствии с правилом 94 процедуры Генеральной Ассамблеи выборы проводятся путем тайного голосования.

7. Меня информировали, что три кандидатуры были сняты. Я получил эту информацию от делегаций тех стран, которые выдвинули эти кандидатуры: делегация Испании информировала меня, что г-н Антонио де Луна не является больше кандидатом; меня также просили объявить, что кандидатуры г-на Стефана Феросты (Австрия) и г-на Поля Бамела Энго (Камерун) также сняты. Поэтому эти фамилии не будут фигурировать в бюллетенях.

8. Сейчас будут розданы бюллетени. Только те кандидаты, фамилии которых указаны в бюллетенях, могут быть избраны. В Комиссии не может быть двух членов, являющихся гражданами одного государства, и члены Ассамблеи могут голосовать не более чем за двадцать пять кандидатов, делая пометки крестиком с левой стороны против фамилии кандидата, за которого они хотят голосовать. Бюллетень, в котором пометка будет сделана против фамилий в количестве более двадцати пяти, будет считаться недействительным.

9. Я хотел бы также информировать членов Генеральной Ассамблеи о том, что я только что получил сообщение о снятии кандидатуры г-на Бертана Маколея (Сьерра Леоне). Поскольку бюллетени уже розданы, я просил бы вас вычеркнуть фамилию кандидата Сьерра Леоне.

*По приглашению Председателя г-н Чили (Румыния) и г-н Варсама (Сомали) исполняют обязанности счетчиков голосов.*

*Проводится тайное голосование.*

Число избирательных бюллетеней:	119	Г-н Шабтай Розен (Израиль) . . . . .	74
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0	Г-н Радхакришна Рамани (Малайзия) . . . . .	59
Число бюллетеней, признанных действительными:	119	Г-н Сегаль Мерай (Турция) . . . . .	58
Число членов, участвовавших в голосовании:	119	Г-н Конти Суфамонгкхон (Таиланд) . . . . .	41
Требуемое большинство голосов:	60	Г-н Ахмад Матин-Дафтари (Иран) . . . . .	38
Число полученных голосов:		Г-н Анхель М. Паредес (Эквадор) . . . . .	24
Г-н Жилберту Амаду (Бразилия) . . . . .	113	Г-н Поль Малеку (Габон) . . . . .	11
Г-н Хорхе Кастаньеда (Мексика) . . . . .	112	Г-н Александр Монтиель Аргуэльо (Никарагуа) . . . . .	8
Г-н Хосе Мария Руда (Аргентина) . . . . .	112	Г-жа Ольга Нуньес де Сабальос (Никарагуа) . . . . .	6
Г-н Таслим О. Элиас (Нигерия) . . . . .	108		
Г-н Н. А. Ушаков (Союз Советских Социалистических Республик) . . . . .	108		
Г-н Абдулла эль-Эриан (Объединенная Арабская Республика) . . . . .	107		
Г-н Луис Игнасио-Пинто (Дагомея) . . . . .	106		
Г-н Эдуардо Хименес де Аречага (Уругвай) . . . . .	106		
Г-н Милан Бартош (Югославия) . . . . .	103		
Г-н Сэндзин Цуруока (Япония) . . . . .	103		
Г-н Фернандо Альбонико (Чили) . . . . .	102		
Г-н Поль Рейтер (Франция) . . . . .	100		
Г-н Роберто Аго (Италия) . . . . .	99		
Г-н Мохаммед Беджауи (Алжир) . . . . .	99		
Г-н Нагендра Сингх (Индия) . . . . .	97		
Г-н Эндре Уштор (Венгрия) . . . . .	97		
Г-н Эрик Кастрен (Финляндия) . . . . .	95		
Г-н Ричард Д. Кирней (Соединенные Штаты Америки) . . . . .	95		
Г-н Мустафа Камиль Ясин (Ирак) . . . . .	94		
Сэр Хэмфри Уолдок (Соединенное Королевство) . . . . .	92		
Г-н Константин Т. Эустатиадис (Греция) . . . . .	90		
Г-н Абдул Хаким Табиби (Афганистан) . . . . .	82		
Г-н А. Дж. П. Таммес (Нидерланды) . . . . .	80		
Г-н Альфред Рамангасовина (Мадагаскар) . . . . .	74		

Следующие двадцать пять человек избираются членами Комиссии международного права, как получившие требуемое большинство голосов: г-н Аго (Италия), г-н Альбонико (Чили), г-н Амаду (Бразилия), г-н Бартош (Югославия), г-н Беджауи (Алжир), г-н Кастаньеда (Мексика), г-н Кастрен (Финляндия), г-н эль-Эриан (Объединенная Арабская Республика), г-н Элиас (Нигерия), г-н Эустатиадис (Греция), г-н Игнасио-Пинто (Дагомея), г-н Хименес де Аречага (Уругвай), г-н Кирней (Соединенные Штаты Америки), г-н Рамангасовина (Мадагаскар), г-н Рейтер (Франция), г-н Розен (Израиль), г-н Руда (Аргентина), г-н Сингх (Индия), г-н Табиби (Афганистан), г-н Таммес (Нидерланды), г-н Цуруока (Япония), г-н Ушаков (Союз Советских Социалистических Республик), г-н Уштор (Венгрия), г-н Ясин (Ирак) и сэр Хэмфри Уолдок (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу поздравить всех тех, кто избран членами Комиссии международного права. Я хотел бы также поблагодарить представителей, которые исполняли обязанности счетчиков голосов.

Заседание закрывается в 17 час. 15 мин.